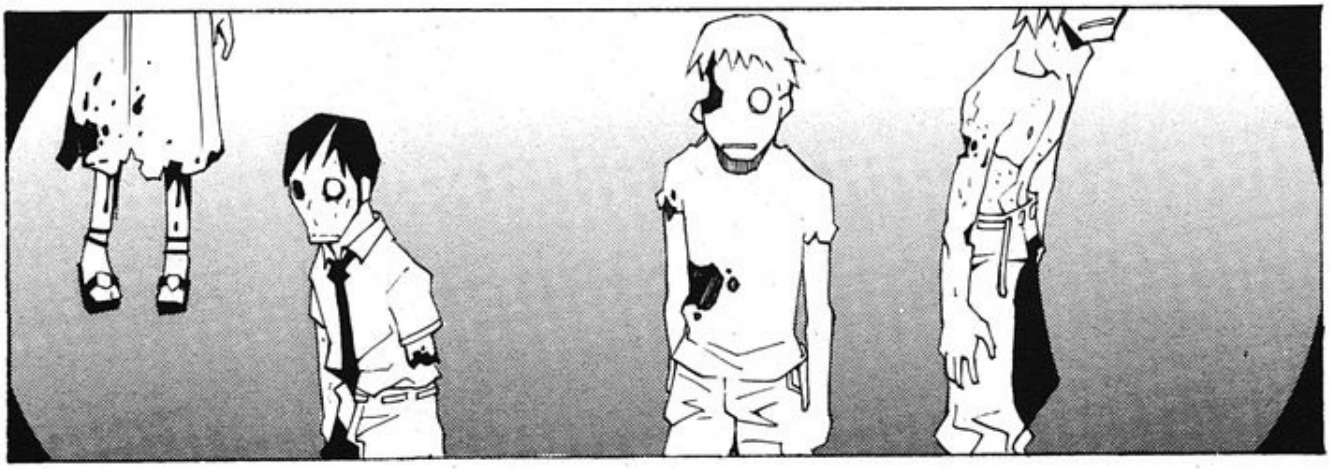
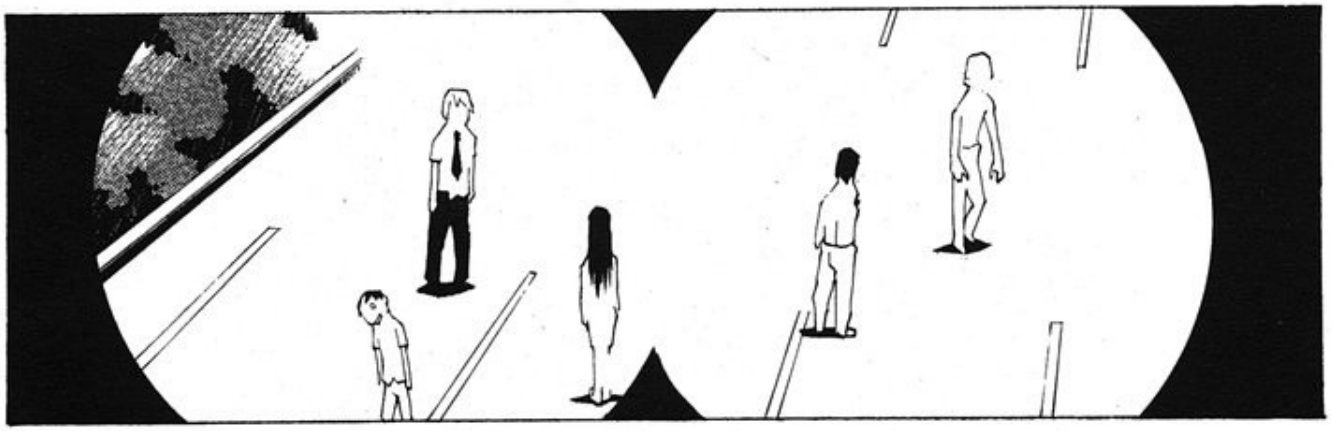
DOWMAN 道満晴明 SAYMAN PRODUCT

ウメクモウジャガウゴメクヤミ



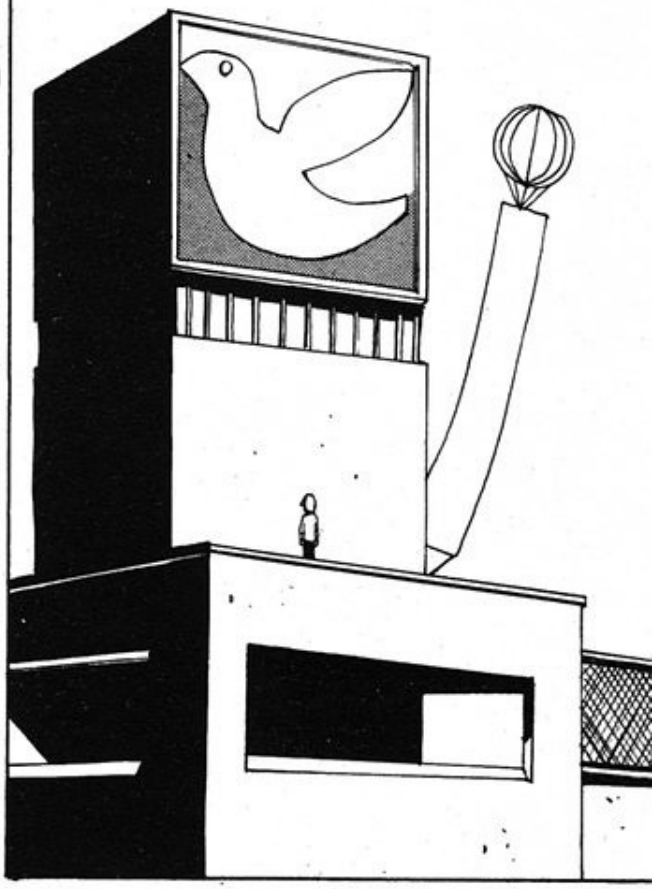


DOWMAN of the DEAD

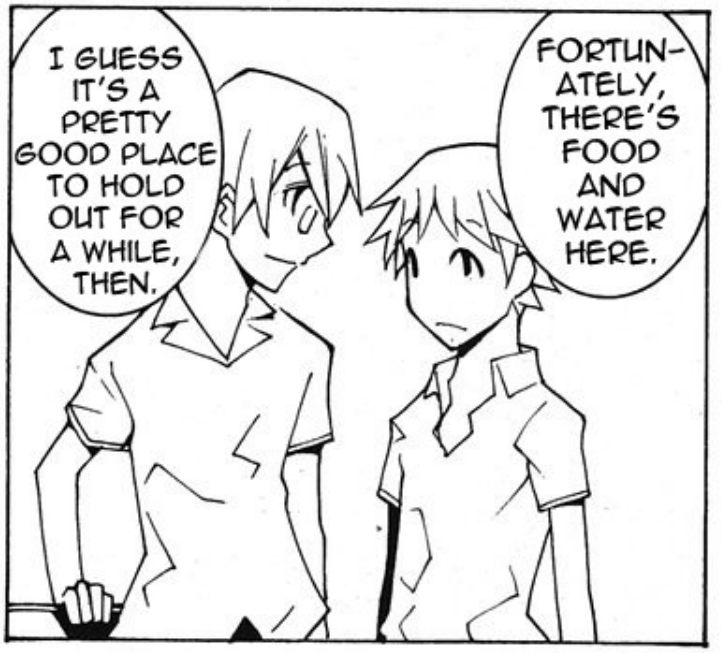
english translation by:
thetsuuyaku.blogspot.com

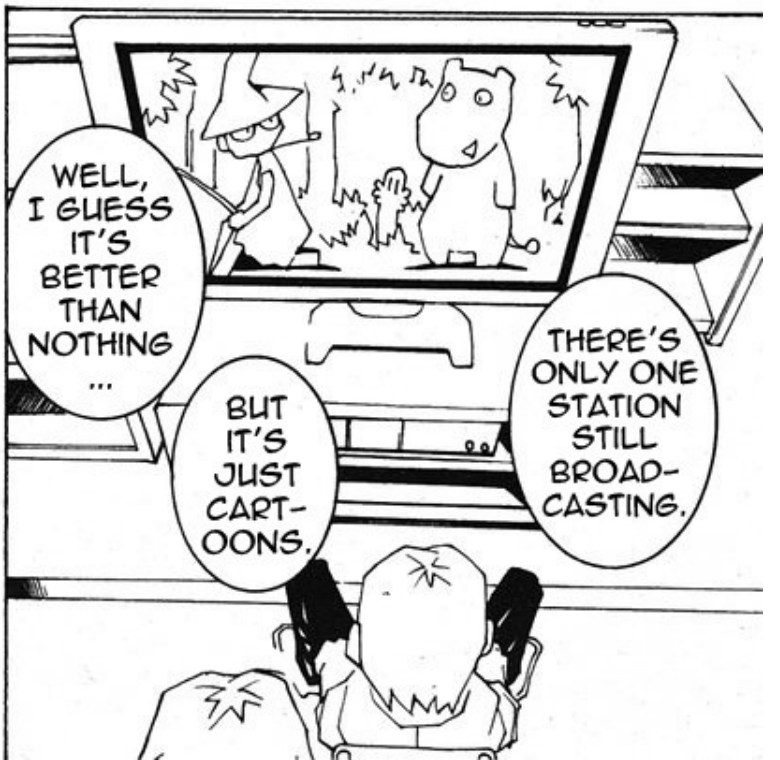
WE ARE, HUH?
SENPAI, IT'S NOT GOOD, WE'RE SURR-OUNDED.

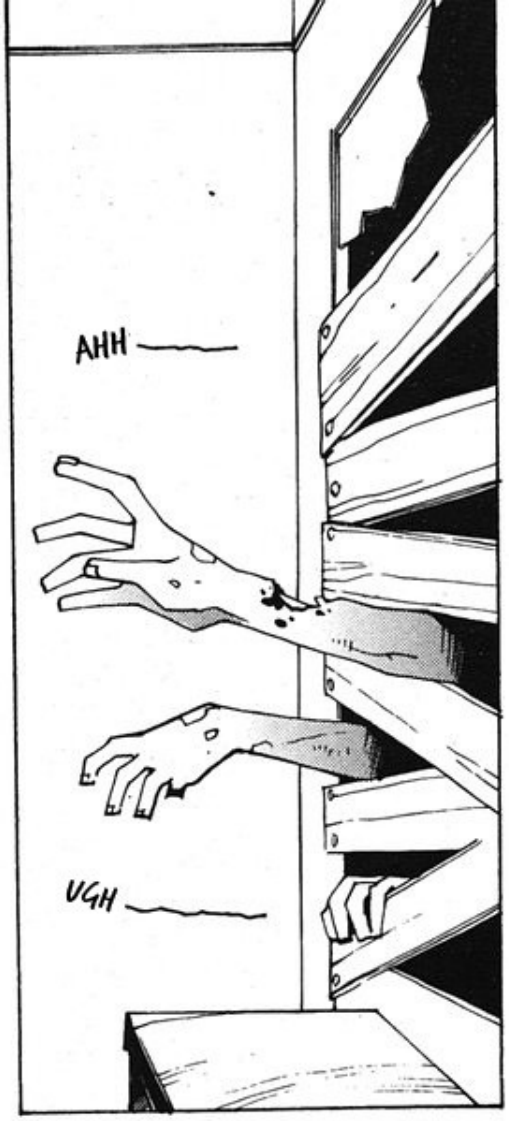
HOW'S IT GOING HERE?

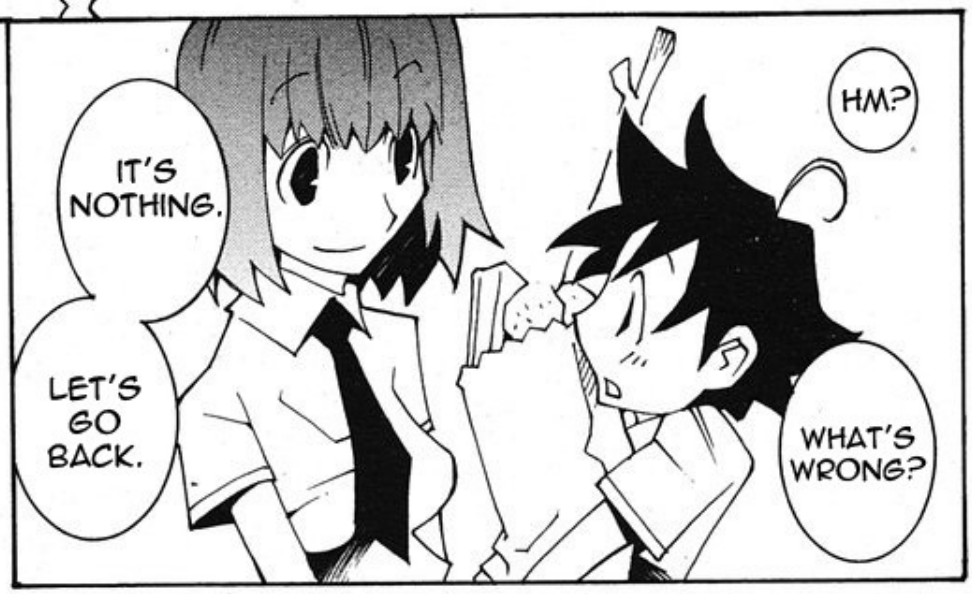


NOT ANY BETTER.
IT LOOKS LIKE ALL THE STATIONS ARE OUT.
PLEASE STANDBY

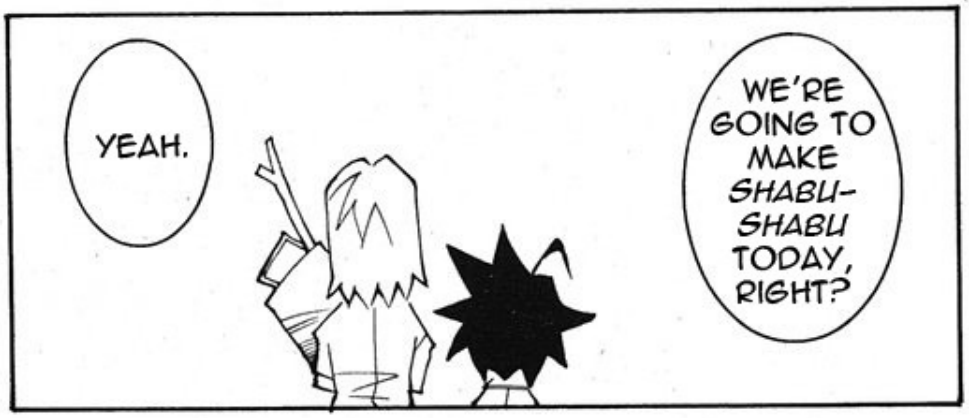

I GUESS IT'S A PRETTY GOOD PLACE TO HOLD OUT FOR A WHILE, THEN.
FORTUN-ATELY, THERE'S FOOD AND WATER HERE.


WELL, I GUESS IT'S BETTER THAN NOTHING ...
BUT IT'S JUST CART-OONS.
THERE'S ONLY ONE STATION STILL BROAD-CASTING.





I'M SO SORRY. REALLY, I AM SO SORRY.



OKAY THEN, I'LL GIVE YOU GUYS A BONUS CHANCE.

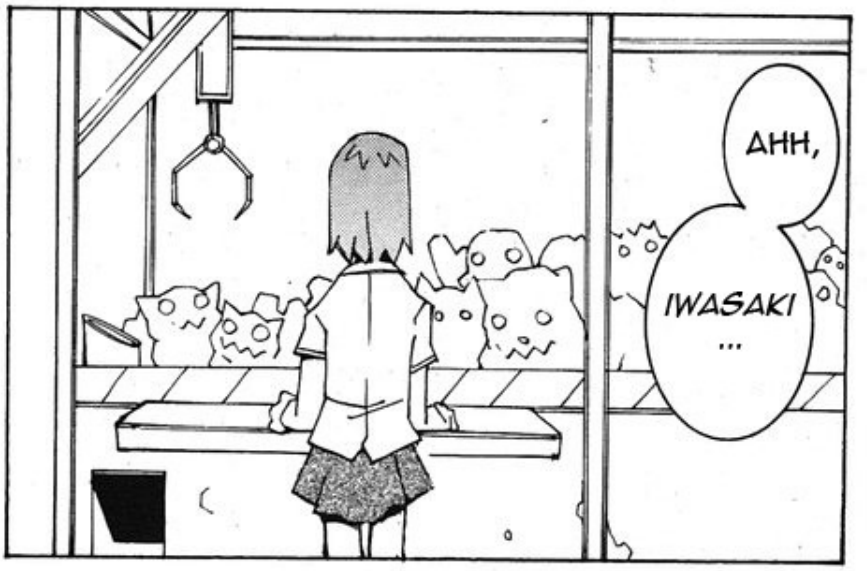
I KNOW THERE'S ONLY 4 OF YOU LEFT NOW, BUT PLEASE, DO TRY YOUR BEST TO GET ALONG WITH EACH OTHER.

PLEASE PICTURE IN YOUR MIND WHAT YOU WOULD LIKE TO RECEIVE, NOW.

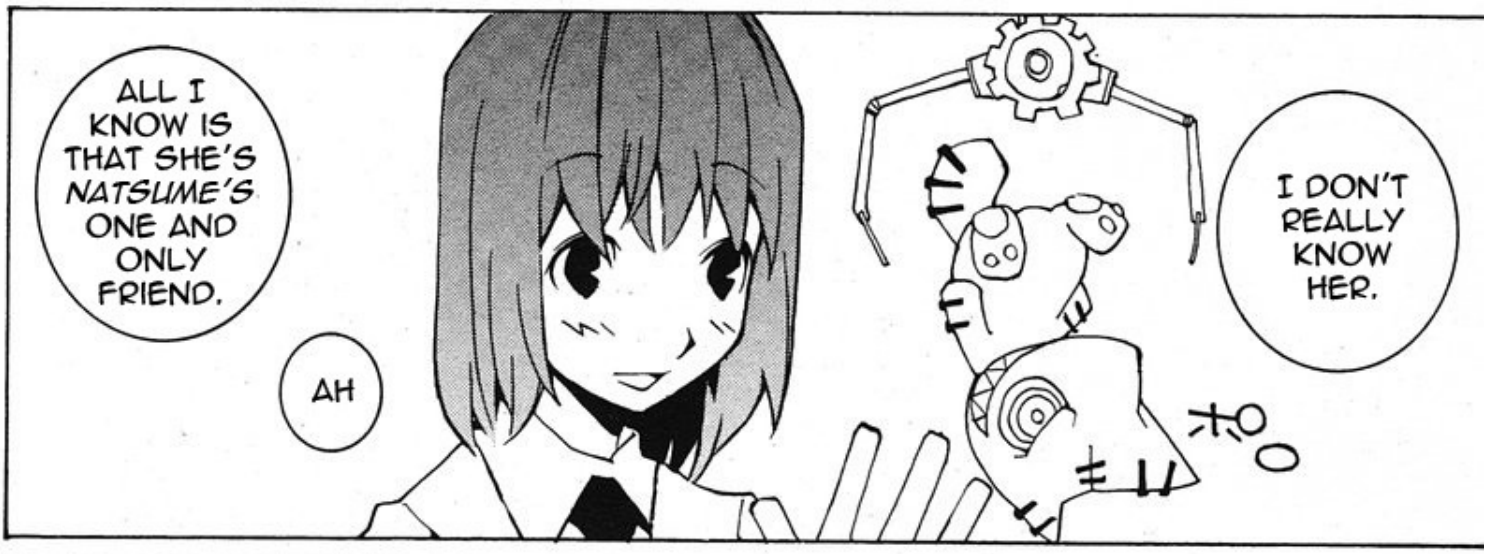
I'LL GIVE EACH ONE OF YOU ANY SINGLE THING THAT YOU WISH FOR.

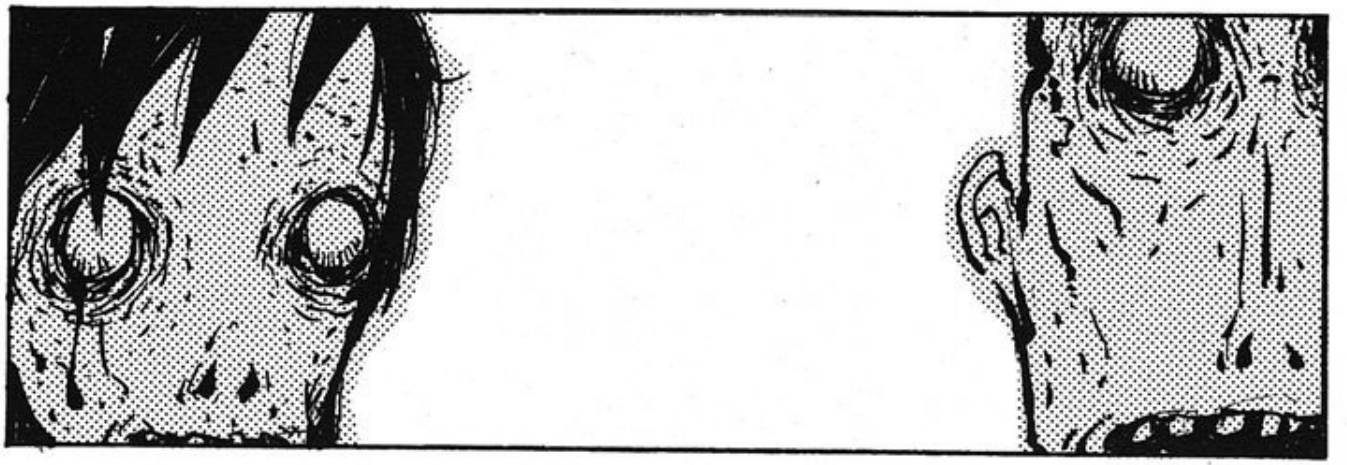
IT'S AN ARCADE !!
AN ARCADE !!
GAME
I WANNA TRY THIS ONE!!
AH, I WONDER IF I HAVE ANY COINS ON ME...
HYAH !!
HE'S SO STRONG !!
WE'RE JUST VERY GOOD FRIENDS.
AHAHA. YEAH RIGHT.
ARE YOU GUYS DATING?
YOU 2 REALLY GET ALONG WELL.

I SEE.
AND HER?


AHH,
IWASAKI ...

SO I KIND OF HAVE TO LOOK OUT FOR HER.
SHE'S NOT THAT BRIGHT.


ALL I KNOW IS THAT SHE'S *NATSUME'S* ONE AND ONLY FRIEND.
AH
I DON'T REALLY KNOW HER.



YOU'RE RIGHT.
JUST TO BE SAFE, MAYBE WE SHOULD MAKE ROUNDS AND KEEP WATCH.
WE'D BETTER BUILD A BARRICADE.
QUITE A FEW OF THEM ARE GATHERING AT THE WEST ENTRANCE.
YEAH.

'CAUSE, AS MANY AS I WANT COME OUT OF MY POCKET!
AH, YOU'RE EATING ANOTHER ONE?
BUT YOU PROMISED ONLY ONE A DAY.

IWASAKI, WHAT DID YOU WISH FOR?

MIHOYO, DO YOU WANT ONE?
NO THANKS.

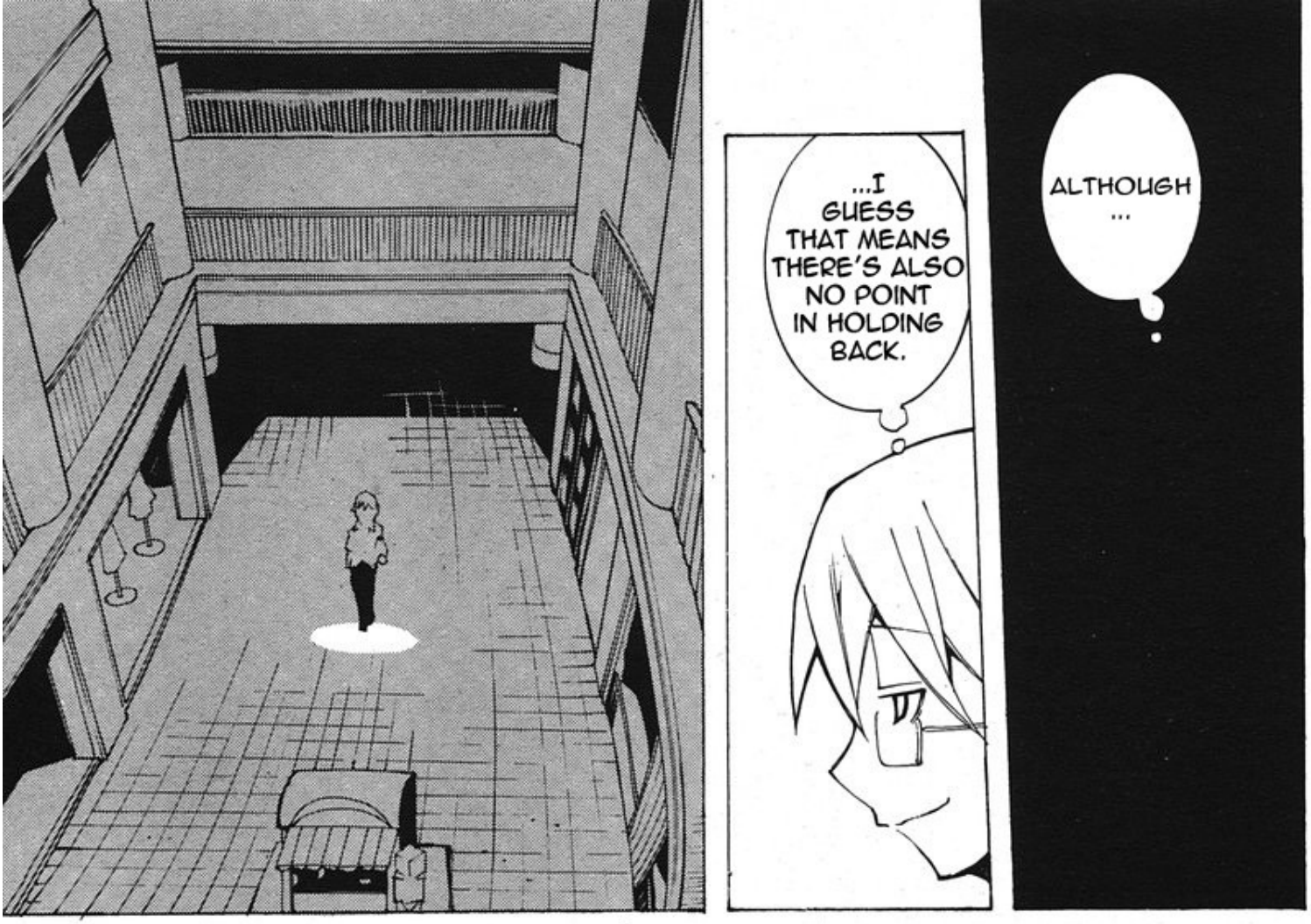
I COULDN'T DECIDE...
...AND THEN I WOKE UP BEFORE I WISHED FOR ANY-THING.

HM...
WE SHOULD FIND OUT WHAT SENPAI WISHED FOR, TOO.

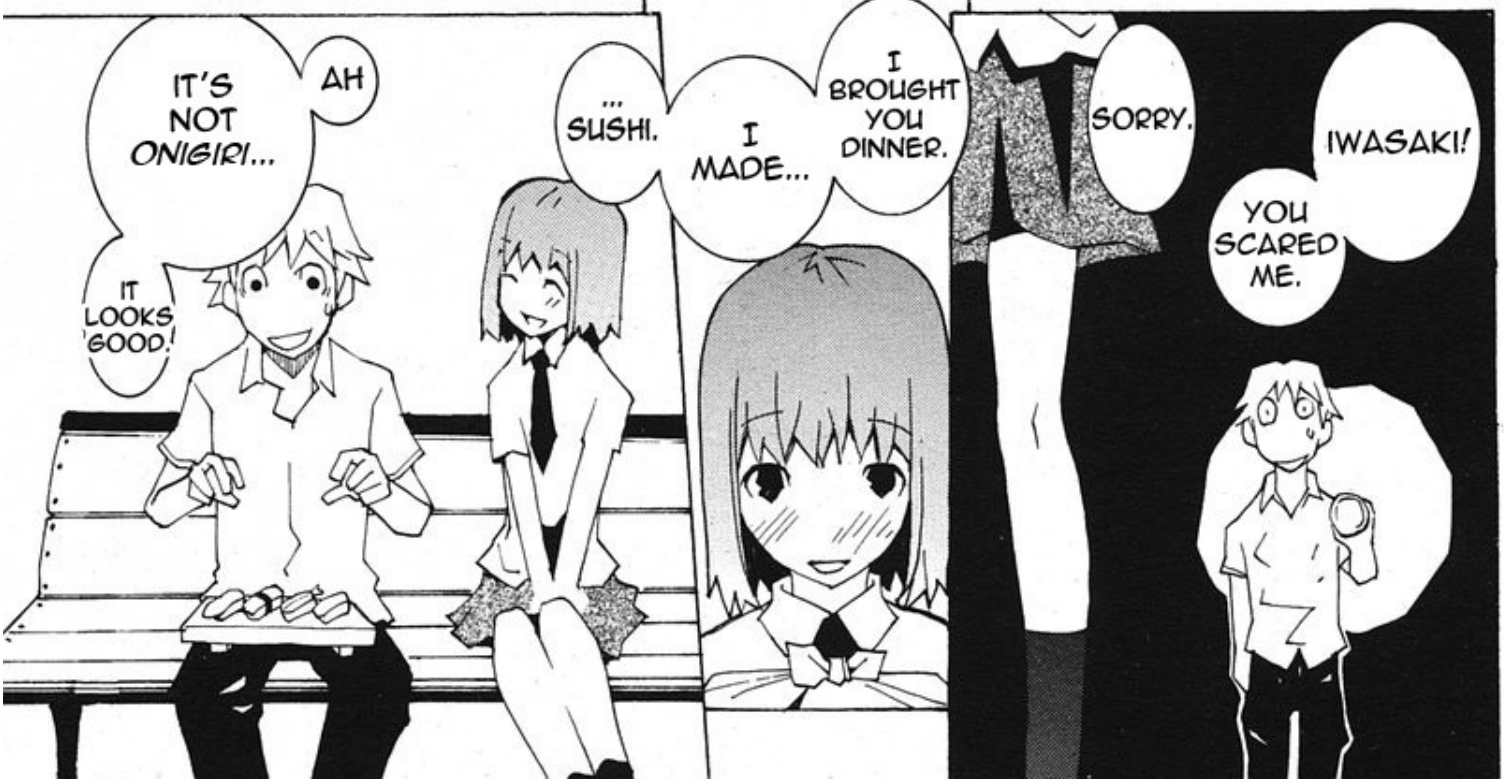
NOW EVEN THE CARTOONS ARE GONE ...

I DON'T KNOW WHO GAVE ME THIS, BUT...

...I COULD ALMOST CRY AT HOW SMALL I AM.
BUT I GUESS THIS IS THE END, EITHER WAY...


ALTHOUGH ...
...I GUESS THAT MEANS THERE'S ALSO NO POINT IN HOLDING BACK.

MISAKI.
ドキ


IWASAKI!
YOU SCARED ME.
SORRY.
I BROUGHT YOU DINNER.
I MADE...
...SUSHI.
AH
IT'S NOT ONIGIRI...
IT LOOKS GOOD!

DOWMAN of the DEAD

THE GOVERNER OF TOKYO ...
...EVEN THE PRESIDENT OF AMERICA ...
EVERYONE IS DEAD.
AH
OUR CHILDREN ...
WE HAVE TO MAKE A NEW WORLD.
...WILL MAKE A NEW WORLD.
HN!

AHH, I'M IN.
YOUR SO SMALL ...
THAT HURTS !!
AH

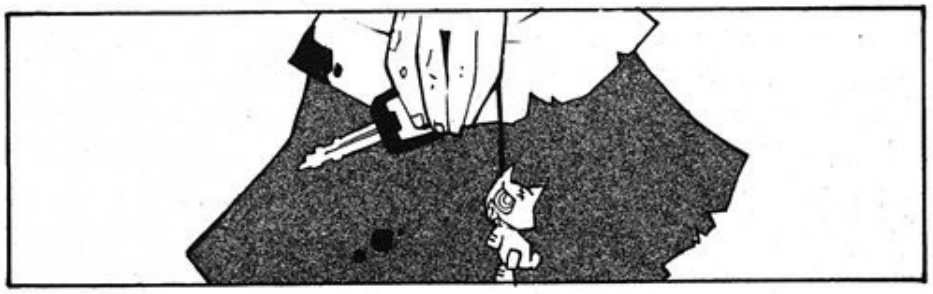
HAH

HN
MN

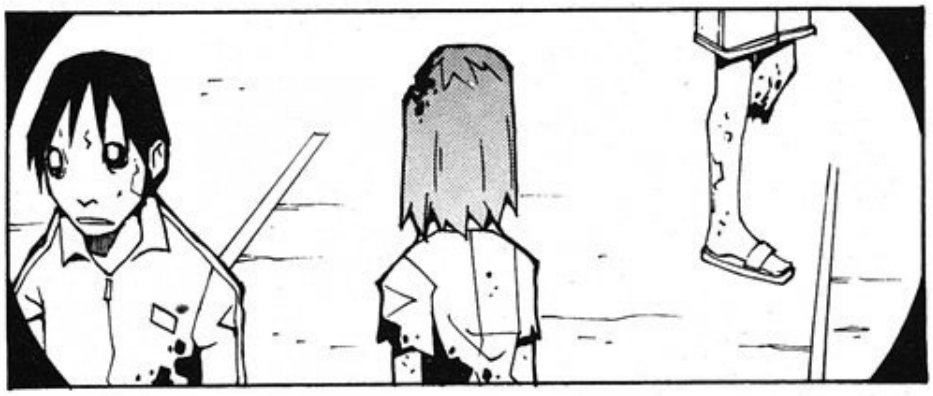
I-...!
AH... NO,

WHY 2 OF US...?
WHY NOT 4?
LET'S ESCAPE, THE 2 OF US.
TO AN ISLAND WITH NO ONE ELSE.
THIS IS WHAT I WISHED FOR.
NO!
JUST...
STOP PROTECTING NATSUME!!
AHH, I'M GOING TO...
...CUM!!

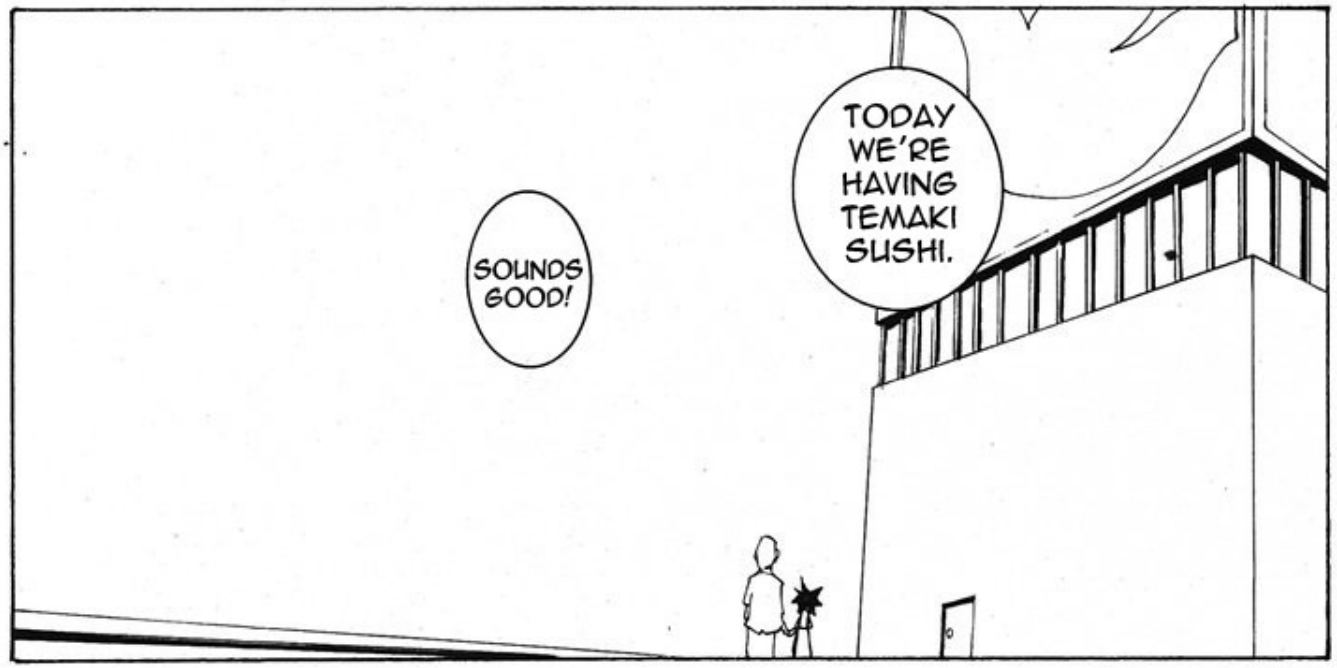
SAVE ME...
MISAKI...!
LET'S DO IT ONE MORE TIME.
WE CAN GO AGAIN, RIGHT?
IT'S A LIGHT-SABER!?
BZZZZ!!
OW, THAT'S HOT!
AND THEN...
SHE MADE HERSELF DISAP-PEAR.
MISAKI !!
I... HAVE TO FIND NATSUME.
.....



HM



MISAKI~!
LUNCH IS READY!
OH!



DOWMAN of the DEAD

END